

Wenn Sie eine Früherkennungs-Koloskopie durchführen lassen, haben Sie damit einen wichtigen Schritt getan, einen möglichen Darmtumor frühzeitig zu entdecken. Die Darmspiegelung (Koloskopie) ist dafür die derzeit effektivste Methode.

Zur weiteren Verbesserung der Darmkrebsvorsorge führt das Deutsche Krebsforschungszentrum in Heidelberg (DKFZ) mit der Saarländischen Ärzteschaft und dem Saarländischen Gesundheitsministerium eine Befragung mit über 10.000 Personen durch. Wenn Sie zur Früherkennungs-Koloskopie gehen, oder seit dem 01.07.2005 eine Früherkennungs-Koloskopie bei Ihnen durchgeführt wurde, möchten wir Sie um Ihre Teilnahme bitten:

**Eine Teilnahme bedeutet, dass Sie einmalig einen kurzen Fragebogen ausfüllen.**

Falls Ihre Früherkennungs-Koloskopie noch bevorsteht erhalten Sie den Fragebogen sowie weitere Informationen von dem Arzt, bei dem Sie die Darmspiegelung durchführen lassen. Bringen Sie einfach dieses Blatt zur Untersuchung mit und sprechen Sie den Arzt auf die KolosSal-Studie an.

Falls die Früherkennungs-Koloskopie bereits durchgeführt wurde, schicken Sie uns den umseitig ausgefüllten Bogen per Post zu (oder per Fax, Internet), dann schicken wir Ihnen die Unterlagen nach Hause.

Bei Fragen zur KolosSal-Studie können Sie sich gerne an unser Studiensekretariat wenden oder sich im Internet informieren unter: [www.kolossalstudie.de](http://www.kolossalstudie.de)

Durch Ihre Teilnahme an der KolosSal-Studie helfen Sie gleichzeitig, die Darmkrebsvorsorge in Deutschland für sich und andere weiter zu verbessern.

Prof. Dr. med. Hermann Brenner  
Deutsches Krebsforschungszentrum,  
Heidelberg

LMR Hartwig Ziegler  
Ministerium für Justiz, Gesundheit  
und Soziales, Saarbrücken

## Wer kann bei KolosSal mitmachen?

Alle Personen, die

- eine Früherkennungs-Koloskopie durchführen lassen oder seit dem 01.07.2005 durchführen ließen,
- zu diesem Zeitpunkt mindestens 55 Jahre alt sind bzw. waren,
- ihren Wohnsitz im Saarland haben und
- keine frühere Darmkrebs-erkrankung hatten.

## Interessiert ?

Bitte lesen Sie auf der Rückseite weiter.



KolosSal-Studie  
Studiensekretariat  
Gesundheitsberichterstattung Saarland  
Virchowstraße 7  
66119 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 501 3534  
Fax: 0681 - 501 5806

Internet: [www.kolossalstudie.de](http://www.kolossalstudie.de)

# Rückantwort

(Bitte erst die andere Seite lesen)

Oder per Fax an:  
**0681-501 5806**

**KolosSal-Studie**  
Studiensekretariat  
Gesundheitsberichterstattung Saarland  
Virchowstraße 7  
66119 Saarbrücken

## Teilnahme-Option 1:

**Die Früherkennungs-Koloskopie wurde bereits durchgeführt, und zwar nach dem 30.06.2005.**

Wenn Sie noch nicht an der KolosSal-Studie teilgenommen haben, können Sie durch die Rücksendung dieses Bogens teilnehmen. Bitte prüfen Sie, ob die Teilnahmebedingungen auf Sie zutreffen und geben Sie Ihre Adresse an, damit wir Ihnen den Fragebogen zusenden können.

## Teilnahme-Option 2:

**Ihre Früherkennungs-Koloskopie steht noch bevor.**

In diesem Falle ist keine Rückantwort erforderlich. Sie erhalten den Fragebogen und weitere Informationen bei dem Arzt, bei dem Sie die Darmspiegelung durchführen lassen.

Bringen Sie einfach dieses Blatt mit oder sprechen Sie den Arzt auf die KolosSal-Studie an.

## Nur Teilnahme-Option 1:

### Teilnahmebedingungen:

- Die Koloskopie wurde nach dem **30.06.2005** durchgeführt.
- Dies war eine Früherkennungs-Koloskopie (und keine Kontrolluntersuchung wegen einer Auffälligkeit bei einer früheren Darmspiegelung).
- Sie hatten keine frühere Darmkrebserkrankung.
- Sie waren zum Zeitpunkt der Koloskopie mindestens 55 Jahre alt.
- Sie wohnen im Saarland.

An welche Adresse sollen wir Ihnen die Teilnahmeunterlagen schicken? Falls Sie diese Rückantwort per Post verschicken, frankieren Sie bitte den Brief. Sie bekommen die Briefmarke mit der Zusendung der Studienunterlagen von uns erstattet. Unter den ersten 100 Teilnehmern verlosen wir 5 x 30 EUR. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Vorname, Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_